

GLAS NARODA.

List slovenskih delavcev v Ameriki.

(Thly slovenic newspaper in the eastern States. Issued every Tuesday, Thursday and Saturday.)

Štev. 1.

NEW YORK, 1. januarja 1903.

Leto XI.

Vabilo na naročbo.

Vstaja v Maroko.

Obsojeni izdajalec.

Klavnica zgorela.

Iz delavskih krogov.

Vsem gg. naročnikom, bralcem in pospeševalcem mojega podjetja vošim:

veselo, srečno novo leto!

New York, 31. dec. 1903.

Frank Sakser.

„Otekli“ diplomatje.

Lakota v La Guayri.

Washington, D. C., 29. decembra. Tukajšnji diplomatje nosijo sedlo glave za par palcev višje, kajti evropsko časopisje smatra predsednikov korak, kateri je odstopil svoje posredovalno mesto v venezuelski zadevi haškemu razsodišču, kot „Rooseveltov triumf“. V administrativnih krogih že sedaj govorijo o neprečlenljivih zaslugah, katere ima civilizirani svet Rooseveltu zahvaliti, kajti edino Roosevelt je provzročil, da so Evropejci v Venezueli zmagali. Da, Roosevelt in Hay sta velika diplomata!

London, 29. dec. Iz Willemstada, Curaçao se brzojavlja, da so se minosoboto vršil boj med 1200 vstaši pod vodstvom generala Riera in oddelkom vladnega vojaštva, kateri je bilo pod vodstvom generala Refereno in Castillo. Boji so se vršili pri Cayarao, blizu Coro. General Riera je vojaštvo porazil. Istodobno se tudi poroča, da zahteva Venezuela takojšnje odstranjenje blokade.

Petrograd, 29. dec. Ker se je venezuelska zadeva obrnila na bolje, je tudi v tukajšnjih merodajnih krogih zavladalo splošno zadovoljstvo. Rusko časopisje se pohvalno izraža o predsedniku Rooseveltu, kateri je takorekoč Venezuelo in Evropejce prisilil, da so priznali haško razsodišče. Borzijski listok trdi, da je Rooseveltov čin „krasno božično darilo Evropi.“

Caracas, Venezuela, 29. dec. Vsled pomanjkanja in draginje živila zamorejo v La Guayri nastati resni nemiri. Nad tisoč pobratnih delavcev postalo je radi blokade brezposelnih. Bati se je, da brezposelni ne napadejo nemške in angleške trgovine. Zveznice so promet popolnoma vstavile, tako da zamore v La Guayri nastati celo lakota.

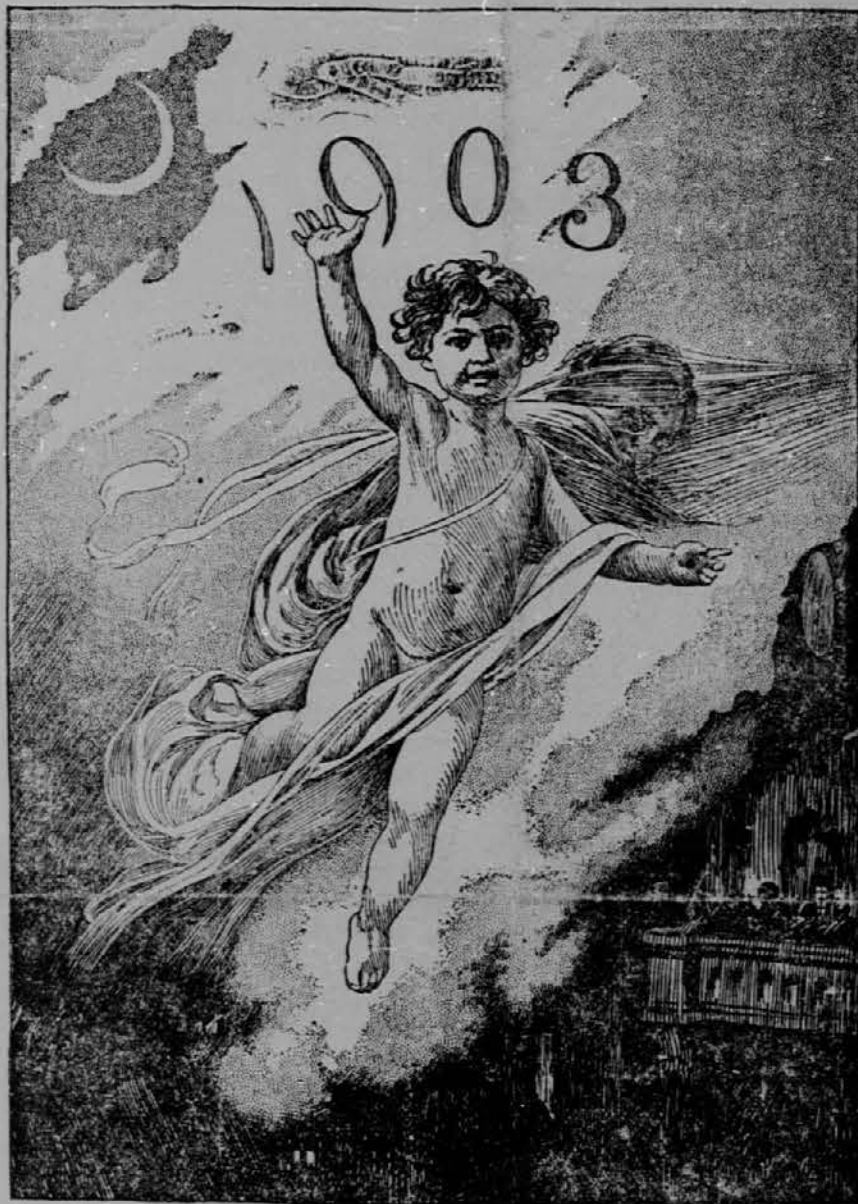
Berolin, 29. dec. Iz La Victoria se poroča, da predsednik Castro evropskih vlasti ne bode prosil oprostitve, dasiravno Evropejci to zahtevajo. Vstašem pomanjkuje orožja in streljiva.

Zares čuden slučaj.

Gospod John Drasek iz Hallettsville, Tex., piše nam mej drugim: „Nikakor nisva z mojo soprogo mogla zapopasti, kaj našemu 16letnemu, sicer krepkemu, zdravemu sinu manjka, kajti postal je bled in slab. Vse smo poskusili, pa brez uspeha, tako da nazadnje ni hotel več nikakršnih zdravil piti. Zelo dec ni hotel jedi obdržati in izgubil smo vse upanje, da še kdaj ozdravi. Ker nam se je pa od mnogih priporočalo Trinerjevo zdravilno grenko vino, preskrbeli smo si ga in pregovorili sina, da ga je povzeli. Zgodilo se je nekaj, kar nebi bili pričakovali: Takoj dobil je slast do jedi, lice dobilo je zdravo, naravno barvo, celi život postal je zopet poln in močan. Vse to doseglo se je z 2 steklenicami. Skoraj neverjetno, pa vendar prava resnica!“ Vsaki, ki pije Trinerjevo zdravilno grenko vino, je siguran, da ozdravi popolnoma, ker je to najboljši čistilo za kri in oči živce in mišice. Dobi se v lekarnah, dobrih gostilnah in pri izdelovalcu, Jos. Triner, 799 S. Ashland Ave., Chicago, Ill.

Manila 28. decembra. Izdajalec Placido, kateri je generalu Fustonu izdal vstaškega vodja Emilio Aguinalda, se sedaj godi kakor vsem izdajalcem. On je storil svojo dolžnost in dobiva sedaj za to svoje plačilo. Sodišče ga je namreč spoznalo krivim umora in domači sodniki so ga sedaj obsodili v dosmrtno ječo.

Bartle tova klavnica prešičev na Phillips St. Jersey City, N. J., je minolo nedeljo zjutraj zgorela. Kako je nastal ogenj ni znano. Poslopje je bilo leseno. V bližnjih hlevih je bilo nad 500 prešičev, kateri so na vse strani bežali, tako, da so Jerseyški meščani vso nedeljo po mestnih ulicah lovili prešiče. Škoda znaša \$25.000.



K NOVEMU LETU.

Oj milinke ve snežinke ki naznanjate nam leto novo, mlado, milo, svetlo, da bi letos srečno bilo vsem Slovincem drago milo — ve zimin ke ve snežinke.

Bilo zdravo bilo pravo vsakomur doneslo srečo v blagostanje ga vodečo, da zamore v jedinstvu narod naš in v bratinstvu tu živeti in ne mreti.

Vi sanjači, nazadnjači napredujte in ne spite, saj v republiki živite; kdor sedanjost zaničuje, sebe samega kaznuje — toraj dalje, vedno dalje.

To želimo, ker živimo v svobodi ne pa v robstvu: izročimo njenera vodstvu naša pota, naša dela, da bodočnost bo vsela v letu novem in letu mladem.

Linčali nedolžnega.

Pittsburg, Kans, 28. dec. Rano zjutraj na božični dan so linčarji obesili Mont Godleya, ker je bil na sumu, da je ustrelil policaja Hinkleja. Nesrečna žrtev linčarjev je bil nedolžen, kajti sedaj se je zvedelo, da je policaja vstrelil Mont Godleyev brat, kterega je v boju policaj rabil. Brat linčaneja je bežal v Weir City, kamor je sedaj odšel šerif, da ga vjame. Ako ga najdejo, bodo brezdvomno tudi njega linčali.

„Red Star“ parniki se vstavijo v Southamptonu.

Parobrodna družba „Red Star Line“ nam naznanja, da se bodeta njena parnika „Kroonland“, kteri odpluje iz New Yorka dne 3. januarja, „Finland“ 17. januarja in „Kroonland“ 31. jan., ustavila tudi v Southamptonu, kjer se zamorejo tudi potniki izkreati.

Cenejše meso.

Washington, 29. dec. Poljedelski tajnik Wilson naznanja, da je meso postalo za kaeih — 40 odstotkov ceneje, tako da prodajalci mesa nimajo več pravice meso tako drago prodajati kakor v jeseni.

Kolera na Mindanao.

Manila, 29. dec. Moroti iz osrednih pokrajin otoka Mindanao naznanjajo, da je pričela kolera gospodariti na istočni strani jezera Lanao. Tudi v Bacolodu se je pojavila več slučajev kolere.

Trust za kavo.

Washington, D. C., 31. decembra. Kapitalisti Zjed. držav ter srednje in jugoameriških republik nameravajo ustanoviti trust za kavo, kateri bode kontroliral ves pridelek in kupčijo s kavo. Člani trusta bodo razni veletržci s kavo in posestniki kavinih nasadov iz Zjed. držav, Argentine, Bolivije, Brazila, Chile, Colombije, Cube, Hayti in Paragvaya.

Zahtevajo večjo plačo.

Wilkesbarre, Pa., 31. decembra. Tesarji v Wyoming dolini nameravajo v kratkem zahtevati povečanje plače za 75 centov na dan. Nova plačilna lestevica bode postala s 1. februarjem pravomočna. V slučaju, da bos ne privolijo v njihove zahteve, bodo pričeli štrajkati.

Newyorčani nakupujejo premog.

Pottsville, Pa., 31. dec. Newyorški trgovci s premogom poslali so semkaj svoje zastopnike, katerih naloga je pokupiti ves pridelek premoga neodvisnih posestnikov rovov. Premog je še vedno drag.

Povišanje plače.

Huntington, W. Va., 31. dec. Posestniki premogovih rovov „Flat Top“ bodo svojim delavcem s 1. januarjem povišali plačo za 10 do 20 odstotkov. V imenovanih rovih dela 12.000 premogarjev.

Novi „mirovni apostoli“.

Cleveland, Ohio, 31. decembra. Minolo soboto je senator Hanna v tukajšnjem mestu zboroval z raznimi „delavskimi vodji“, da tako ustanove nekako filijalko znane National Civic Federation. Hanna je vodjem predlagal, da mora „organizacija“ imeti 30 ali 40 članov, kateri morajo biti kapitalisti, tovarnarji, zastopniki delavskih unij in delavci. „Delavski vodje“ so obljubili svojo pomoč, tako da bodo organizacijo v kratkem ustanovili.

Brzjavni dečki štrajkajo.

Augusta, Ga., 31. decembra. Vsi dečki Western Union Telegraph Company so danes z delom prenehali, da dobijo na ta način povečanje plače.

Z današnjim dnevom nastaja „GLAS NARODA“ — najstari in v veseljem naznanjamo vsi, kakom, da se je „Glas Naroda“ v roku časa zelo razširil, kajti danes je 2200 naročnikov! To kaže, da je „GLAS NARODA“ postal zelo priljubljen med slovinci, posebno med slovenskim delavskim stanov, ki ga z veliko zanimanjem sledijo. „GLAS NARODA“ se je omilil od atla tega oceana do mrzle Alaske in ga do mrzlih canadskih polarnih snegov. Našim cenjam, kakom, in bralcem ponujati bo, kakor koli mogoče dobro, kar bode v bodoče storili. Oblika in lista ostala bode tudi v bodoče. S pomočjo najboljšega Mergenthaler Linotype bode, kakom, in bralcem ponujati bo, kakor koli mogoče dobro, kar bode v bodoče storili. S pomočjo najboljšega Mergenthaler Linotype bode, kakom, in bralcem ponujati bo, kakor koli mogoče dobro, kar bode v bodoče storili.

Vse dosedanje gg. naročniki, ki so nam ostanejo tudi najstarejši letniku, zvesti in še posebej, „Glas Naroda“ 3000 naročnikov, izhajal bode kot danes, sicer v takej obliki kakosedaj, in donasal tudi tolika berila.

Naprej, je vedno naše gdo in s pomočjo zavednih slovenskih delavcev v prvi vrsti, nam je ariskaj, mogoče doseči, saj baš z njih pomočjo smo dosegli ta lep uspeh.

Ob konci leta se pa p. v. srčno hujemo gg. dopisnikom za to, da se o ter jih in v naalje isto Florij prosimo pa jih, la opuš, o osobne prepire, kteh smo se uprav minulo leto zelo izgibali.

Še enkrat prosimo vselosedanje gg. naročnike, da naj rim i v nadalje zvesti ostanejo te še novih naročnikov pridobé. Cna listu o stane neizpremenjena.

Vse one gg. naročniki, ki so nam naj na dolgu ostali za minolo leto, prosimo, da blagovolé ono kmalu poravnati, ker drugače im moramo dopošiljanje lista ustaviti; vse gg. naročnike, kterim je naročnina potekla koncem leta, pa prosimo, naj jo blagohotno ponové.

Vsem gg. naročnikom, bralcem, dopisnikom sploh podpornikom vošimo

srečno, veselo novo leto!

Upravištvo in uredništvo

„GLAS NARODA.“

Divji konji.

S hamburškimi parnikom „Belavia“ dospela sta minoli ponedeljek v New York dva divja konja, ki bode ta krasila ecologični vrt v Bronx parku. Konja sta doma iz Sibira ter sta jedina divja konja v Ameriki.

„Glas Naroda“.

List slovenskih delavcev v Ameriki
Izdajatelj in urednik: Published by:
FR. SAKSER,
109 Greenwich Street, New York, City

Na leto velja list za Ameriko \$3.—,
za pol leta 1.50,
za Evropo za vse leto 3.50,
za pol leta 1.75,
za četrt leta 1.30.
V Evropo pošiljamo list skupno dve številki.

„Glas Naroda“ izhaja vsak torek, četrtek in soboto.

„GLAS NARODA“

(„VOICE OF THE PEOPLE“)
Will be issued every Tuesday, Thursday and Saturday.
Subscription yearly \$3.
Advertisements on agreement.

Plašajo do 10 vrtic se plače 30 centov
Prez podpisano in osebnost se ne na-
polni poslato po Money
Pri sprejemanju naročnikov prosimo,
da se nam tudi prejšnje bivališče nanaša.
Da bismo najdemo naslovnika.
Dopisom in polijavim naredite naslov:

„GLAS NARODA“,
109 Greenwich Street, New York, City.
telefon 3795 Cortlandt.

Ob Novem letu.

Človek, kateri se pripravlja na pot v tuje dežele, je običajno vesel in poln najslajše nade. Njemu je znano, da se bode saj za nekaj časa ločil od svojih jednostavnih navad in običajev, da bode ostavil znana mu pota in se podal v neznane pokrajine, kjer ga pričakujejo vsakojaka iznenadenja, ktera bode dala njegovemu mišljenju drugi pravec, kateri bode oživel njegova radi jedrnosti zaspala čustva. Želje, seznaniti se z vsem neznanim, tajinstvenim in tujim, katero se človeku dozdeva skrajno zanimivo, dastavno je v istini čestokrat v največjem protislovju s znanjem in že doživljenim, upljujejo na človeka tako, da rado in drage volje ostavi mirno svoje domovje, ter se poda v neznano mu tujino. Kakor pravajo ponočne ptice svetilnice na morskem obrežju, istotako leti tudi človeške misli in želje krog nepoznanega središča, kateremu se pri vsakem obratu železniskega kolesa ali parniškega vijaka približuje. Le še nekaj časa se svetijo relsi, po katerih hiti v deželo njegovih sanj, njegove nade in potem mu čestokrat za vedno zgine dosedanja vsakdanjost. Blagor onemu, kteremu se po takem potovanju vresničijo vse nade, in vse ono, kar je želel, blagor tudi onemu, kateri v tujini takoj pozabi vse spomine iz domovine ter ne obžaluje, da ostavi svojo rodno zemljo. Toda prepogostokrat se pripeti, da potnik, prišel na kraj svojega namena, v svojo žalost opazi, da ga je nade varala in da se morda ni jedna njegovih želja ne bode spopolnila, kajti njegove sanje v domovini so ga varale in niso bilo nič drugega, nego fata morgana.

Tako se godi večini sanjačev, kateri se sklicujejo vedno le na svoje želje in prazne nade in kateri so takorekoč prepričani, da bodo po prestanih mukah končno vendar le dospeli v dolino, v kateri se živi brezskrbno, veselo in radošno. Stotere prevare jim še vedno ne zadostujejo, kajti oni so srečni optimisti, katerim sredi najkrušnejše osode še vedno cvete cvetka nade, ktera jih s svojim milim duhom opoji in omami. Ako so oni na svojem potovanju v minolemu letu doživeli najnejemljivejšo skušnjo, in ako zani na nje ni posiljal niti eden solnčni žarek, kateri bi jih opozoril na pretečo nevarnost, so oni danes popolnoma, ko je ura naznanjala novo leto zopet veselo se podali na pot v nepoznane čase letošnjega leta. In vendar imajo prav, da tako postopajo, kajti človek mora vedno upati, ker življenje je silno srečkam, ktere so odvisne le od osode. Oni, ktere so želje in nade ostavile, in kateri ravnodušno pričakuje prihodnjih dni, je zaista pomilovanja vreden, kajti on ne živi, pač pa le živi.

Tudi ljudje, kateri so se včeraj o polnoči poslovili od minolega leta ter nastopili pot v novo leto, ne

vedo, kam jih vodi osoda; oni potujejo v pokrajine bodočnosti, kjer še nihče ni bil in o katerih si domišljajo, da so izredno krasne in domreče. Z vsakim dnevom letošnjega leta spojenih je tisočero najslajših nad in iskrenih želja. Vse ono, kar zanima človeško dušo, časti in slavo, ljubeznost, ljubavne strasti, želje po denarju, ideali, kateri se v minolemu letu niso vresničili — vse to pričakuje letos vresničenja. Novoletni dan je dan nade in želja, kajti srečni in nesrečni si danes žele srečo.

Novoletne želje naših ameriških sodržavljanov so izvestno tudi mnogoštevilne in dasiravno se vse ne bodo obistinile, upamo, da bodo saj one izpolnjene, katerih izpolnitev smo v minolemu letu zaman pričakovali. Tudi našim cenjenim čitateljem, kateri so nam bili v minolemu letu zvesti, voščimo veselo Novo leto, v katerem naj jim osoda dodeli vse ono, kar si sami želijo.

Častniki — tihotapci.

Častniki naše vojne mornarice in vojske sistematično tihotapili.

San Juan de Puerto Rico, 29. dec. Kakor smo že poročali, so tukaj aretovali Benjamina F. Buterja, volilnega komisarja na Puerto Rico, kapitana George W. Wentza, po eljnika postaje vojne mornarice in James Brennana, stewarda tukajšnje vojne ladje. Vse tri so namreč zaprli radi tihotapstva. Radi njihovih izpovedi, bodo pa sedaj zaprli tudi razne druge častnike ameriške vojne mornarice, kakor tudi ugledne trgovce. V minolemu tednu je carinar Cruzon konfisciral večjo količino opojnih pijač, ktere so dospole z carinarsko ladjo „Lawrel“ iz St. Thomas. Na ta način so prišli častniškim tihotapcem na sled. Zabojo so bili naslovljeni na znane državljane. Neki carinarski uradnik je sedaj naznanil, da so častniki že dalj časa tihotapili in da so v carinarnem uradu o tem do vrede vedli, ne da bi zamogli tihotapcem „peti“ na sled. V tihotapljenem blagu so običajno po noči izkricali iz vladinega parnika in jih takoj na to odposlali producentnim trgovcem.

Tihotapstva so se vdelilihli baje „naj višji krogi.“

Razun opojnih pijač, v tihotapljenem blagu so običajno po noči izkricali iz vladinega parnika in jih takoj na to odposlali producentnim trgovcem.

Tihotapstva so se vdelilihli baje „naj višji krogi.“

Razun opojnih pijač, v tihotapljenem blagu so običajno po noči izkricali iz vladinega parnika in jih takoj na to odposlali producentnim trgovcem.

Tihotapstva so se vdelilihli baje „naj višji krogi.“

Razun opojnih pijač, v tihotapljenem blagu so običajno po noči izkricali iz vladinega parnika in jih takoj na to odposlali producentnim trgovcem.

Tihotapstva so se vdelilihli baje „naj višji krogi.“

Razun opojnih pijač, v tihotapljenem blagu so običajno po noči izkricali iz vladinega parnika in jih takoj na to odposlali producentnim trgovcem.

Tihotapstva so se vdelilihli baje „naj višji krogi.“

Razun opojnih pijač, v tihotapljenem blagu so običajno po noči izkricali iz vladinega parnika in jih takoj na to odposlali producentnim trgovcem.

Tihotapstva so se vdelilihli baje „naj višji krogi.“

Razun opojnih pijač, v tihotapljenem blagu so običajno po noči izkricali iz vladinega parnika in jih takoj na to odposlali producentnim trgovcem.

Tihotapstva so se vdelilihli baje „naj višji krogi.“

Razun opojnih pijač, v tihotapljenem blagu so običajno po noči izkricali iz vladinega parnika in jih takoj na to odposlali producentnim trgovcem.

Tihotapstva so se vdelilihli baje „naj višji krogi.“

Razun opojnih pijač, v tihotapljenem blagu so običajno po noči izkricali iz vladinega parnika in jih takoj na to odposlali producentnim trgovcem.

Tihotapstva so se vdelilihli baje „naj višji krogi.“

Razun opojnih pijač, v tihotapljenem blagu so običajno po noči izkricali iz vladinega parnika in jih takoj na to odposlali producentnim trgovcem.

Tihotapstva so se vdelilihli baje „naj višji krogi.“

Razun opojnih pijač, v tihotapljenem blagu so običajno po noči izkricali iz vladinega parnika in jih takoj na to odposlali producentnim trgovcem.

Tihotapstva so se vdelilihli baje „naj višji krogi.“

Razun opojnih pijač, v tihotapljenem blagu so običajno po noči izkricali iz vladinega parnika in jih takoj na to odposlali producentnim trgovcem.

Tihotapstva so se vdelilihli baje „naj višji krogi.“

Razun opojnih pijač, v tihotapljenem blagu so običajno po noči izkricali iz vladinega parnika in jih takoj na to odposlali producentnim trgovcem.

Tihotapstva so se vdelilihli baje „naj višji krogi.“

Razun opojnih pijač, v tihotapljenem blagu so običajno po noči izkricali iz vladinega parnika in jih takoj na to odposlali producentnim trgovcem.

Tihotapstva so se vdelilihli baje „naj višji krogi.“

Razun opojnih pijač, v tihotapljenem blagu so običajno po noči izkricali iz vladinega parnika in jih takoj na to odposlali producentnim trgovcem.

Tihotapstva so se vdelilihli baje „naj višji krogi.“

Razun opojnih pijač, v tihotapljenem blagu so običajno po noči izkricali iz vladinega parnika in jih takoj na to odposlali producentnim trgovcem.

Tihotapstva so se vdelilihli baje „naj višji krogi.“

Razun opojnih pijač, v tihotapljenem blagu so običajno po noči izkricali iz vladinega parnika in jih takoj na to odposlali producentnim trgovcem.

Tihotapstva so se vdelilihli baje „naj višji krogi.“

Razun opojnih pijač, v tihotapljenem blagu so običajno po noči izkricali iz vladinega parnika in jih takoj na to odposlali producentnim trgovcem.

Tihotapstva so se vdelilihli baje „naj višji krogi.“

Razun opojnih pijač, v tihotapljenem blagu so običajno po noči izkricali iz vladinega parnika in jih takoj na to odposlali producentnim trgovcem.

Tihotapstva so se vdelilihli baje „naj višji krogi.“

Razun opojnih pijač, v tihotapljenem blagu so običajno po noči izkricali iz vladinega parnika in jih takoj na to odposlali producentnim trgovcem.

Tihotapstva so se vdelilihli baje „naj višji krogi.“

Razun opojnih pijač, v tihotapljenem blagu so običajno po noči izkricali iz vladinega parnika in jih takoj na to odposlali producentnim trgovcem.

Tihotapstva so se vdelilihli baje „naj višji krogi.“

Razun opojnih pijač, v tihotapljenem blagu so običajno po noči izkricali iz vladinega parnika in jih takoj na to odposlali producentnim trgovcem.

Tihotapstva so se vdelilihli baje „naj višji krogi.“

Razun opojnih pijač, v tihotapljenem blagu so običajno po noči izkricali iz vladinega parnika in jih takoj na to odposlali producentnim trgovcem.

Tihotapstva so se vdelilihli baje „naj višji krogi.“

Razun opojnih pijač, v tihotapljenem blagu so običajno po noči izkricali iz vladinega parnika in jih takoj na to odposlali producentnim trgovcem.

Tihotapstva so se vdelilihli baje „naj višji krogi.“

Razun opojnih pijač, v tihotapljenem blagu so običajno po noči izkricali iz vladinega parnika in jih takoj na to odposlali producentnim trgovcem.

Tihotapstva so se vdelilihli baje „naj višji krogi.“

Razun opojnih pijač, v tihotapljenem blagu so običajno po noči izkricali iz vladinega parnika in jih takoj na to odposlali producentnim trgovcem.

Tihotapstva so se vdelilihli baje „naj višji krogi.“

Razun opojnih pijač, v tihotapljenem blagu so običajno po noči izkricali iz vladinega parnika in jih takoj na to odposlali producentnim trgovcem.

Tihotapstva so se vdelilihli baje „naj višji krogi.“

Razun opojnih pijač, v tihotapljenem blagu so običajno po noči izkricali iz vladinega parnika in jih takoj na to odposlali producentnim trgovcem.

Tihotapstva so se vdelilihli baje „naj višji krogi.“

Razun opojnih pijač, v tihotapljenem blagu so običajno po noči izkricali iz vladinega parnika in jih takoj na to odposlali producentnim trgovcem.

Tihotapstva so se vdelilihli baje „naj višji krogi.“

Razun opojnih pijač, v tihotapljenem blagu so običajno po noči izkricali iz vladinega parnika in jih takoj na to odposlali producentnim trgovcem.

Tihotapstva so se vdelilihli baje „naj višji krogi.“

Razun opojnih pijač, v tihotapljenem blagu so običajno po noči izkricali iz vladinega parnika in jih takoj na to odposlali producentnim trgovcem.

Tihotapstva so se vdelilihli baje „naj višji krogi.“

Razun opojnih pijač, v tihotapljenem blagu so običajno po noči izkricali iz vladinega parnika in jih takoj na to odposlali producentnim trgovcem.

Tihotapstva so se vdelilihli baje „naj višji krogi.“

Razun opojnih pijač, v tihotapljenem blagu so običajno po noči izkricali iz vladinega parnika in jih takoj na to odposlali producentnim trgovcem.

Tihotapstva so se vdelilihli baje „naj višji krogi.“

Razun opojnih pijač, v tihotapljenem blagu so običajno po noči izkricali iz vladinega parnika in jih takoj na to odposlali producentnim trgovcem.

Tihotapstva so se vdelilihli baje „naj višji krogi.“

Razun opojnih pijač, v tihotapljenem blagu so običajno po noči izkricali iz vladinega parnika in jih takoj na to odposlali producentnim trgovcem.

Tihotapstva so se vdelilihli baje „naj višji krogi.“

Razun opojnih pijač, v tihotapljenem blagu so običajno po noči izkricali iz vladinega parnika in jih takoj na to odposlali producentnim trgovcem.

Tihotapstva so se vdelilihli baje „naj višji krogi.“

Razun opojnih pijač, v tihotapljenem blagu so običajno po noči izkricali iz vladinega parnika in jih takoj na to odposlali producentnim trgovcem.

Tihotapstva so se vdelilihli baje „naj višji krogi.“

Razun opojnih pijač, v tihotapljenem blagu so običajno po noči izkricali iz vladinega parnika in jih takoj na to odposlali producentnim trgovcem.

Tihotapstva so se vdelilihli baje „naj višji krogi.“

Razun opojnih pijač, v tihotapljenem blagu so običajno po noči izkricali iz vladinega parnika in jih takoj na to odposlali producentnim trgovcem.

Tihotapstva so se vdelilihli baje „naj višji krogi.“

Razun opojnih pijač, v tihotapljenem blagu so običajno po noči izkricali iz vladinega parnika in jih takoj na to odposlali producentnim trgovcem.

Tihotapstva so se vdelilihli baje „naj višji krogi.“

Razun opojnih pijač, v tihotapljenem blagu so običajno po noči izkricali iz vladinega parnika in jih takoj na to odposlali producentnim trgovcem.

Tihotapstva so se vdelilihli baje „naj višji krogi.“

Razun opojnih pijač, v tihotapljenem blagu so običajno po noči izkricali iz vladinega parnika in jih takoj na to odposlali producentnim trgovcem.

Tihotapstva so se vdelilihli baje „naj višji krogi.“

Razun opojnih pijač, v tihotapljenem blagu so običajno po noči izkricali iz vladinega parnika in jih takoj na to odposlali producentnim trgovcem.

Tihotapstva so se vdelilihli baje „naj višji krogi.“

Razun opojnih pijač, v tihotapljenem blagu so običajno po noči izkricali iz vladinega parnika in jih takoj na to odposlali producentnim trgovcem.

Tihotapstva so se vdelilihli baje „naj višji krogi.“

Razun opojnih pijač, v tihotapljenem blagu so običajno po noči izkricali iz vladinega parnika in jih takoj na to odposlali producentnim trgovcem.

Tihotapstva so se vdelilihli baje „naj višji krogi.“

Razun opojnih pijač, v tihotapljenem blagu so običajno po noči izkricali iz vladinega parnika in jih takoj na to odposlali producentnim trgovcem.

Tihotapstva so se vdelilihli baje „naj višji krogi.“

Razun opojnih pijač, v tihotapljenem blagu so običajno po noči izkricali iz vladinega parnika in jih takoj na to odposlali producentnim trgovcem.

Tihotapstva so se vdelilihli baje „naj višji krogi.“

Razun opojnih pijač, v tihotapljenem blagu so običajno po noči izkricali iz vladinega parnika in jih takoj na to odposlali producentnim trgovcem.

Tihotapstva so se vdelilihli baje „naj višji krogi.“

Razun opojnih pijač, v tihotapljenem blagu so običajno po noči izkricali iz vladinega parnika in jih takoj na to odposlali producentnim trgovcem.

Tihotapstva so se vdelilihli baje „naj višji krogi.“

Razun opojnih pijač, v tihotapljenem blagu so običajno po noči izkricali iz vladinega parnika in jih takoj na to odposlali producentnim trgovcem.

Tihotapstva so se vdelilihli baje „naj višji krogi.“

Razun opojnih pijač, v tihotapljenem blagu so običajno po noči izkricali iz vladinega parnika in jih takoj na to odposlali producentnim trgovcem.

Tihotapstva so se vdelilihli baje „naj višji krogi.“

Razun opojnih pijač, v tihotapljenem blagu so običajno po noči izkricali iz vladinega parnika in jih takoj na to odposlali producentnim trgovcem.

Tihotapstva so se vdelilihli baje „naj višji krogi.“

Razun opojnih pijač, v tihotapljenem blagu so običajno po noči izkricali iz vladinega parnika in jih takoj na to odposlali producentnim trgovcem.

Tihotapstva so se vdelilihli baje „naj višji krogi.“

Razun opojnih pijač, v tihotapljenem blagu so običajno po noči izkricali iz vladinega parnika in jih takoj na to odposlali producentnim trgovcem.

Tihotapstva so se vdelilihli baje „naj višji krogi.“

Razun opojnih pijač, v tihotapljenem blagu so običajno po noči izkricali iz vladinega parnika in jih takoj na to odposlali producentnim trgovcem.

Tihotapstva so se vdelilihli baje „naj višji krogi.“

Razun opojnih pijač, v tihotapljenem blagu so običajno po noči izkricali iz vladinega parnika in jih takoj na to odposlali producentnim trgovcem.

Tihotapstva so se vdelilihli baje „naj višji krogi.“

Razun opojnih pijač, v tihotapljenem blagu so običajno po noči izkricali iz vladinega parnika in jih takoj na to odposlali producentnim trgovcem.

Tihotapstva so se vdelilihli baje „naj višji krogi.“

Razun opojnih pijač, v tihotapljenem blagu so običajno po noči izkricali iz vladinega parnika in jih takoj na to odposlali producentnim trgovcem.

Tihotapstva so se vdelilihli baje „naj višji krogi.“

Razun opojnih pijač, v tihotapljenem blagu so običajno po noči izkricali iz vladinega parnika in jih takoj na to odposlali producentnim trgovcem.

Tihotapstva so se vdelilihli baje „naj višji krogi.“

Razun opojnih pijač, v tihotapljenem blagu so običajno po noči izkricali iz vladinega parnika in jih takoj na to odposlali producentnim trgovcem.

Tihotapstva so se vdelilihli baje „naj višji krogi.“

Razun opojnih pijač, v tihotapljenem blagu so običajno po noči izkricali iz vladinega parnika in jih takoj na to odposlali producentnim trgovcem.

Tihotapstva so se vdelilihli baje „naj višji krogi.“

Razun opojnih pijač, v tihotapljenem blagu so običajno po noči izkricali iz vladinega parnika in jih takoj na to odposlali producentnim trgovcem.

Tihotapstva so se vdelilihli baje „naj višji krogi.“

Razun opojnih pijač, v tihotapljenem blagu so običajno po noči izkricali iz vladinega parnika in jih takoj na to odposlali producentnim trgovcem.

Tihotapstva so se vdelilihli baje „naj višji krogi.“

Razun opojnih pijač, v tihotapljenem blagu so običajno po noči izkricali iz vladinega parnika in jih takoj na to odposlali producentnim trgovcem.

Tihotapstva so se vdelilihli baje „naj višji krogi.“

Razun opojnih pijač, v tihotapljenem blagu so običajno po noči izkricali iz vladinega parnika in jih takoj na to odposlali producentnim trgovcem.

Tihotapstva so se vdelilihli baje „naj višji krogi.“

Razun opojnih pijač, v tihotapljenem blagu so običajno po noči izkricali iz vladinega parnika in jih takoj na to odposlali producentnim trgovcem.

Tihotapstva so se vdelilihli baje „naj višji krogi.“

Razun opojnih pijač, v tihotapljenem blagu so običajno po noči izkricali iz vladinega parnika in jih takoj na to odposlali producentnim trgovcem.

Tihotapstva so se vdelilihli baje „naj višji krogi.“

Razun opojnih pijač, v tihotapljenem blagu so običajno po noči izkricali iz vladinega parnika in jih takoj na to odposlali producentnim trgovcem.

Tihotapstva so se vdelilihli baje „naj višji krogi.“

Razun opojnih pijač, v tihotapljenem blagu so običajno po noči izkricali iz vladinega parnika in jih takoj na to odposlali producentnim trgovcem.

Tihotapstva so se vdelilihli baje „naj višji krogi.“

Razun opojnih pijač, v tihotapljenem blagu so običajno po noči izkricali iz vladinega parnika in jih takoj na to odposlali producentnim trgovcem.

Tihotapstva so se vdelilihli baje „naj višji krogi.“

Razun opojnih pijač, v tihotapljenem blagu so običajno po noči izkricali iz vladinega parnika in jih takoj na to odposlali producentnim trgovcem.

Tihotapstva so se vdelilihli baje „naj višji krogi.“

Razun opojnih pijač, v tihotapljenem blagu so običajno po noči izkricali iz vladinega parnika in jih takoj na to odposlali producentnim trgovcem.

Tihotapstva so se vdelilihli baje „naj višji krogi.“

Razun opojnih pijač, v tihotapljenem blagu so običajno po noči izkricali iz vladinega parnika in jih takoj na to odposlali producentnim trgovcem.

Listek

Božična noč v dolini Sacramento.

Spisal Bret Harte.

(Konec.)

Takoj nato se je pa Jovita prestrašila in je skočila v stran tako hitro da bi neizkušen jezdec gotovo padel raz sedlo. Neki človek, kateri je skočil iz grmovja, prijel je kobilu za vajeti in v istem trenutku prikazali so se na potu tudi temni obrisi konja in jezdeca.

„Podaj se!“ ukazala je prikazen in pri tem grdo zaklela.

Dick je čutil, da se je konj pod njim tresel in zdelo se mu je, kakor da bi hotel pasti na kolena. On je dobro vedel, kaj vse to pomeni in je bil na vse pripravljen.

Nazaj, Jack Simpson!... ti prosiš opov... Nazaj, ali —

„Ne da bi je v brzem teku zadržal, prijel je z levico za vajeti. Toda par trenutkov kasneje je bil prisiljen vstaviti se, da pritrdi pas sedla, kateri je v boju odjenjal. Predno je svoje delo dovršil, je minolo precej časa kajti delo je moral opraviti le z jedno roko. On se ni bal, da bi ga kedo zasledoval, toda ko je pogledal nazvgor, je opazil, da so zvezde na istoku že obledle in da so gorski vrhovi že zgubili svojo belo čarobnost in radi svetlega neba postali črni. Pričelo se je daniti. Dick je imel le jedno jedino željo, radi katere je pozabil celo svojo rano. Na to je zajašil zopet svojo konja ter odjedzil ob reki Rattle Snake navzgor. Toda Jovita je bila izmučena; pričela je stokati in tudi Dick je pešal na sedlu — in on je postajalo svetlo, vedno bolj svetlo!

Srčno, Dick Bullen! Leti Jovita! Čakaj, čakaj, o dan!

V vseh mu je pričelo šumeti. Je li bila izmučena radi zgubljenosti krvi, ali kaj? On ni mogel več videti, pričelo se mu je v glavi vrteti, ko je jezdel po klancu navzdol — tudi okolice ni zamogel več prepoznati. Je li zašel na napačno pot, ali je bilo to v resnici reka?

Da, bila je reka. Toda voda, pa ktraj je pred par urami plaval njegov konj, je zelo narasla; voda je bila sedaj še enkrat tako široka in lero da ter se je kakor deroči veletok bila med Rattle Snake gorovjem. Prvih v onoj noči zgubil je Dick svoje lunašvo; valovi, gore, jasno nebo na istoku in vse drugo se je zjednilo nad njim in on je zaprl svoje oči, da se zaveda. V tem trenutku v gledal je s svojim duševnim očesom malo sobe v Simpsons Barr, v kateri sta bila bolni deček in speči oče. Jezno je zopet odprl oči ter vrzel suknjo, revolver, čevlje in sedlo proč, pritrdel dragi zavoj bolj trdno na pleča, stisnil med kolena Jovitina ledja ter je zapodil v divjo reko.

Na nasprotnem bregu je nekdo zakričal, ko je v gledal nad vodino gladino dve glavi — ono konja in moža — kateri sta se par minut bojevala proti divji reki, na kar ju je voda odnesla med izruvana drevesa in vejevje.

Stari se je prestrašil ter se probudil.

Ogenj na ognišču se ugasnil in sveča v glavni sobi je davno utrla. Nekdo je potrkal na vrata, na kar jih je odp. Vendar se je pa prestrašil mogle in polunage osebe, ktera se je omahljivo naslonila na steno.

„Dick!“

„Sti... ali ne spi?“

„Da... toda Dick —“

„Molči, stari osel... daj mi raje malo whiskeya — toda hitro!“

Stari je odšel in se je vrnil z prazno steklenico; Dick bi rad zaklel, toda on ni imel v to potrebne moči, prišel je zopet omahovati, oprijel se je za kljuko in poklical starega k sebi.

„Tu je nekdo v zavoju za Johnnyja,“ dejal je tihim glasom... „Vzemi jaz nemorem.“

Stari mu je odvezal zavoj in ga položil pred trdnega moža.

„Otvori — hitro, hitro!“

On je tudi to storil, toda prstje so se mu tresli. V zavoju je bilo nekaj bornih igrač — vse po ceni in

prav nič lepe. Jedna je bila zlomljena, druga radi vode za vedno poškodovana — ah, na tretji je bil velik modež krvi!

„Baš sijajne niso igrače, he?“ jecjal je Dick bojazljivo... „Toda to je najbolje, kar smo zamogli dobiti... Vzemi, stari, in daj mu v nogovnice ter mu reci... reci mu... saj veš... drži me stari!“

Stari mož je prijel njegovo vtrujeno truplo, katero je po časi padlo na zemljo.

„Reči mu,“ dejal je Dick, lahko se smeješ, „reči mu, da je bil Santa Claus tukaj...“

Tako je prišel Santa Claus, umazan od blata in krvi, raztrgan in nepočen in z razstreljeno roko v Simpsons Barr, kjer se je na pragu prve kočice onesvestil.

Jutranje solnce božičnega dneva je počasi izšlo ter je poljubilo daljne pogorske vrhove z svetlorudečo neskončno ljubeznjivo toploto. Solnce je gledalo tako nepopisno nežno doli na Simpsons Bar, da je vsa gora, kakor da bi bila iznenadena radi plemenitega čina, zarudela do najvišjega vrha.

John Golob, 2 3 Bridge St. Joliet, Illinois.

KNJIGE,

ktere imamo v naši zalogi in jih odpošljemo poštne prosto, ako se nam znesek naprej pošlje:

Molitvene knjige:

Fino vezane z imitacijo solnove kosti, ali v finem usnju z zlato obrezo:

Spomin na Jezusa 35 ct.

Filoteja, usnje, zlata obreza \$1.20, marmor obreza 90 ct.

Pot v Nebesa, usnje, zlata obreza \$1.20.

Jezus na križi, marmor obreza, 80 centov.

Pravi Marijin služabnik, usnje, zlata obreza \$1.10, marmor obreza 80 ct.

Rafael, usnje, zlata obreza \$1, marmor obreza 85 ct.

Rafael, platno 75 ct.

Duhovni studenc, 1.80-\$1.50-65 ct.

Hvala božja, 60 ct.

Evangeliji, 50 ct.

Marija zgodnja danica, \$2.20.

Razne sv. podobice, po 5 ct.

Druge knjige:

Abecednik za slov. mladež, 20 ct.

Zgodbe sv. pisma mala izdaja 30 ct. velika izdaja 50 ct.

Bleivies slovenska kuharica \$1.80.

Slovenski šaljivec 30 ct.

Hirlanda 20 ct.

Strelec 25 ct.

Jama nad Dobrušo 20 ct.

Mirko Poštenjakovič 20 ct.

Lizdor pobožni kmet 25 ct.

Saljivi Slovenec (zbirka kratkočasnic itd.) 90 ct.

Nezgodna na Palavanu 20 ct.

Iznanami 24 ct.

V domačem krogu 25 ct.

Kako je zginol gozd 20 ct.

Doma in na tujem 20 ct.

Prešernove poezije, vezane 75 centov, brožirane 50 ct.

Poslednji Mokikanec 20 ct.

Naseljenci 20 ct.

Na Preriji 20 ct.

Zemljevid celega sveta 25 ct.

Zemljevid Zjed. držav 25 ct.

Prva nemška slovnica 35 ct.

Oganova osveta 20 ct.

Knez Črni Jurij 20 ct.

Naselnikova hči 20 ct.

Vrtomirov prstan 20 ct.

Admiral Tegetthof 30 ct.

S prestola na morišče 20 ct.

Naš cesar Fran Josip I., 15 in 20 ct.

Velike sanjske bukve 30 ct.

Močni baron Raubar 20 ct.

Zbirka ljubimskih pisem 30 ct.

Marjetica 50 ct.

Mrtvi gostac 20 ct.

Dimnik, avstrij. junaki vezane 90 ct. brožirane 75 ct.

Zupan mali katekizem 10 ct.

Mati Božja 10 ct.

Ave Marija 10 ct.

Sanje v podobah 15 ct.

Cvetina borogr. 30 ct.

Andreas Hofer 20 ct.

Cvetke 20 ct.

Baron Trenk 20 ct.

Kalan, povesti zvez. V., VIII. in XII. vsaki po 20 ct.; zvez IX. in X. vsaki po 25 ct.

Spisovnik ljubavnih pisem 25 ct.

Sv. Notburga 18 ct.

Pravljice 20 ct.

Srečolovce 20 ct.

Štiri povesti 20 ct.

Prince Evgenij 20 ct.

Beneška vedežvalka 20 ct.

Rodbinska sreča 40 ct.

Sv. noč 15 ct.

Turgeniev Dim 30 ct.

Kocbek, Pregovori 30 ct.

Končnik, četrti berilo za ljudske šole 50 ct.

Narodna noša, razglednice 5 ct.

Dimnik, slovensko-nemški besednjak 90 centov.

Praprotnik, zbirka raznovrstnih pisem 30 ct.

Najdenček 20 ct.

Spominski listi iz avstrijske zgodovine 25 ct.

Doma in na tujem 20 ct.

Repositev 20 ct.

Izdajalec domovine 20 ct.

Tiun Cing 20 ct.

Pri Vrbovčevem Grogi 20 ct.

May Erie 20 ct.

Narodne pripovedke I. in II. zvezek po 20 ct.

Stezosledec 20 ct.

Nad 30 let se je obnašal

Dr. RICHTERJEV

SVETOVNI, PRENOVLJENI

“SIDRO”

Pain Expeller

kot najboljši lek zoper

REUMATIZEM,

POKOSTNICO,

PODAGRO itd.

in razne reumatične nepravilike.

SAJTO: 25ct. in 50ct. v vseh lekarnah ali pri

F. A. Richter & Co.

215 Pearl Street, New York.

Math. Grahek,

1201-1203 Cor. Mesa in Santa Fee Ave., PUEBLO, COLORADO,

prilporeča slovenskemu in hrvatskemu občinstvu svojo veliko zalogo možkih oblik in obuval vsake vrste, kakor tudi svojo bogato zalogo

grocerijskega blaga

in železnine; v zalogi ima tudi Trnerjevo grenko vino.

Pošiljam denarje v stare domovino najceneje in najhitreje ter sem v zvezi z gosp. Fr. Sakserjem v New Yorku.

Za obilen obisk se priporoča

MATH. GRAHEK, lastnik.

NAZNANILO.

Slovenec in Hrvat priporočam moj

SALOON

1202 S. 13th St., Omaha, Neb.,

obilen poset. Zagotavljam vsem obiskovalcem izvrstno postrežbo s hrvatskim pivom, izvrstnim domačim in alifornskim vinom, dobrim whiskeyem in izvrstnimi smotkami. Priporočam se tudi rojakom potujočim kosi Omaha, katerim preskrbim vsake listke do Ljubljane. Kdo pride na kolodvor, naj mi telefoni, moja številka je 2172 in tako pridem po njega. S spoštovanjem

IOSIP PEZDIRTZ,

1202 South 13th Street Omaha, Neb.

Telephone Call B 1814

Frank Güle,

177 Atlantic Ave., Brooklyn, N. Y.

priporoča rojakom svoj

HOTEL FLORENCE,

v katerem vedno toči sveže ameriško in pizensko pivo, najboljša domača kakor tudi importirana vina, izvrstne smotke največjih tovarn. Nadalje ima na raspolago jako lepe

KEGLJIŠČE.

Za obilen obisk se priporoča

FRANK GÜLE

Centenim rojakom naznanjam, da so

HARMONIKE

ktere jaz izdelujem v Washingtonu patentirane za Ameriko. Delo je izvrstno in solidno. Cene so zelo nizke in sem prepričan, da bodo odjemalci zelo voljni.

Najbolje se priporoča

John Golob,

2 3 Bridge St. Joliet, Illinois.

Matija Pogorelec,

PRODAJALEC

v, verije, uhonov, murckov z reskega zlata in druge slatnine

Bogata zaloga raznih knjig.

Novi cenik knjig in slatnine pošiljam poštne prosto. Pišite po.

Cene uram so naslednje:

Ikel ure 7 Jewels \$6.00 Bos case 20 let garancije 16 size 7 Jewels \$15.00

Jewels Waltham \$9.00 16 size 7 Jewels \$15.00

ehrne ure z enim 15 15 \$18.00

pokrovom \$12.00 Bos case 25 let garancije 16 size 7 Jewels \$25.00

2 pokrovoma \$18.00 16 size 7 Jewels \$25.00

in višje. 17 17 \$30.00

Opomba. Vse slatne ure so s dvojnimi pokrovom. Kolesovje pri naštetih urah je Eight ali Waltham, kakorinega kdo želi. Blago pošiljam po Express.

Vse moje blago je GARANTIRANO

Razproda alcem knjig dajem rabat (p-pust) po pismenim dogovoru. Manj zneski naj se pošiljajo v poštini znamkah.

Naslov v naročbo knjig je napraviti:

M. POGORELEC,

Box 226, P. O. Wakefield, Mich.

Naročila za ure in vse druge stvari pa naj se od sedaj naprej pošiljajo pod naslovom:

M. Pogorelec,

Care of B. SCHUETTE, 52 State St., Chicago, Ill.

Jacob Stonich,

89 E. Madison Street, Chicago, Ill.

Slika predstavlja srebrno uro za go spode. 18 Size Screw B navijak.

Cena uram:

Nikel ura \$ 6.00

Srebrna ura.....

Screw navijak.....\$12.00

Srebrna ura.....

z dvema pokrovoma \$13.00

Ako želate uro s 15. kamni, potem prilozite \$2.00 navedenim cenam:

Cena „Fahys Cases Gold-field“ jamčene 20 let:

16 Size 7 kamnov \$15.00

16 “ 15 “ \$18.00

18 “ 7 “ \$14.00

18 “ 15 “ \$17.00

6 Size ura za dame

7 kamnov.....\$14.00

OPOMBA: Vse ure so najboljše delo Elgin in Waltham ter jamčene glede kakovosti.

Za obile naročbe se priporočam.

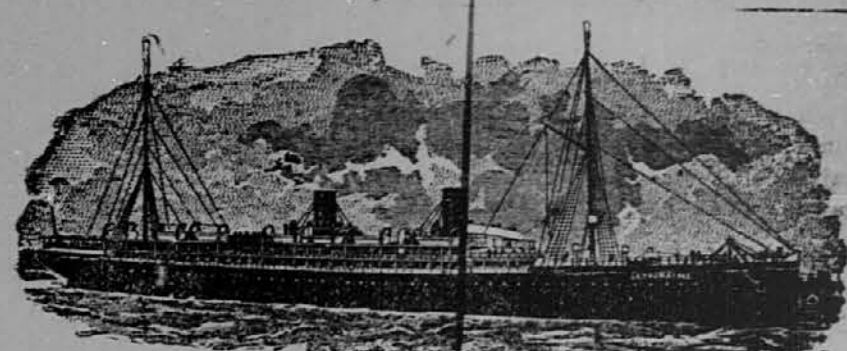
Jacob Stonich,

89 E. Madison Street, CHICAGO, ILL.

RABI telefon kadar dospet na ku postajo v New York in ne veš kako priti k Fr. SAKSERJU. Pošlji številko 3796 Cortlandt in govori sloven

Compagnie Générale Transatlantique.

Francoska parobrodna družba.



DIREKTA ČRTA DO HAVRE-PARISVICO-INNSBRUK LJUBLJANA.

POŠTNI PARIKI SO:

„La Lorraine“	na dva vijaka	12,000 ton	25,000 konjskih moči.
„La Savoie“	„ „ „	12,000 „	25,000 „
„La Touraine“	„ „ „	10,000 „	12,000 „
„L'Aquitaine“	„ „ „	10,000 „	16,000 „
„La Bretagne“	„ „ „	8,000 „	9,000 „
„La Champagne“	„ „ „	8,000 „	9,000 „
„La Gascogne“	„ „ „	8,000 „	9,000 „

Parniki odplujejo od sedaj naprej vedno ob četrtkih ob 16 uri dopodne.

Parniki odplujejo iz pristanišča ste. 2 North River, ob Morton Street:

La Champagne	1 jan 1903	La Lorraine	5. febr. 1903.
La Bretagne	8 jan 1903	La Bretagne	12. febr. 1903.
La Lorraine	15 jan 1903	La Touraine	19. febr. 1903
La Lorraine	22. jan. 1903.	La Champagne	26. febr. 1903
La Savoie	29. jan. 1903.	La Savoie	5. marca 1903.

Parniki z zvezdo zaznamani imajo po dva vijaka.

Glavna agencija: 32 BRADWAY, NEW YORK.

RED STAR LINE

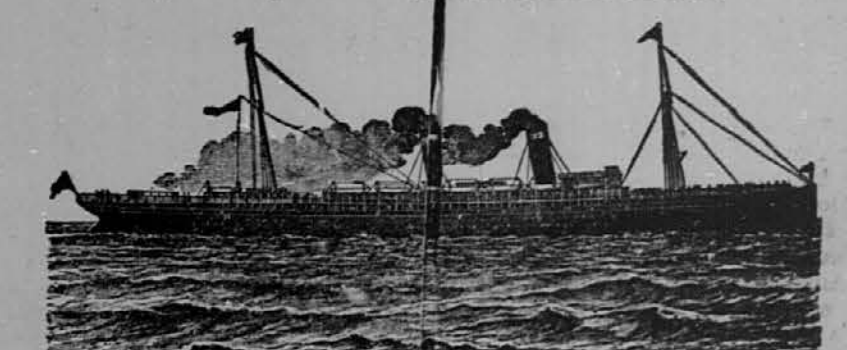
(prekomorska parobrodna družba „Rudeča zvezda“)

NEW YORKA V ANTWERPEN

PHILADELPHIA V ANTWERPEN

vozi naravnost iz

prevaža potnike z sledečimi poštami parniki:



VADERLAND na dva vijaka 11899 ton.

KROONLAND 12760 ton

ZEELAND 11905 ton.

FINLAND 12760 ton

Pri cenah za medkrovoje so vpošte vse potrebščine, dobra hrana, najboljša postrežba.

Pot čez Antwerpen je jedna najkrajših in najprijetnejših za potnike iz ali v Avstrijo: na Kranjsko, Štajersko, Koroško, Primorje, Hrvaško, Dalmacijo in druge dele Avstrije.

Iz NEW YORKA odplujejo parniki vsako sredo opoldne od pomola št. 14. ob vznožju Fulton St. — Iz PHILADELPHIJE vsako drugo sredo od pomola ob znožju Washington St.

Glede vprašanj ali kupovanja rožnjih listkov se je obrniti na

International Navigation Company

3 Broadway, NEW YORK. — Cor. Dearborn & Washington Sts., CHICAGO. — 30 Montgomery St., SAN FRANCISCO — Third & Pine Sts., ST. LOUIS, ali na nje zastopnike.

HOLLAND-AMERICA LINE

(HOLLAND AMERIŠKA ČRTA)

od kraljevo nizozemsko in pošte Zjedinjenih držav meo

New Yorkon in Rotterdamom

preko Boulogne-Sur-Mer



NOORDAM, parnik z dvojnimi vijaki, 13,000 ton

RYNDAM, parnik z dvojnimi vijaki, 13,000 ton

POTSDAM, parnik z dvojnimi vijaki, 13,000 ton

STATENDAM, parnik z dvojnimi vijaki, 10,500 ton

ROTTERDAM, parnik z dvojnimi vijaki, 8,300 ton

Parniki:

MAASDAM in **AMSTERDAM**

Naicenejša vožnja do ali od vseh krajev južne Avstrije.

Radi cene glej na posebej objavljenih listinah.

Parobrodna črta ima svoje pisarne v

Trstu, št. 7 Prosta luka Inomesto, 3 Rudolfstrasse

Dunaju, I. Kolowratring 10. Brnu, 21 Krona.

Parniki odplujejo:

Iz ROTTERDAMA vsak četrtek in iz NEW YORKA vsako soboto ob 10. uri zjutraj.

HOLLAND AMERIŠKA ČRTA.

39 Broadway NEW YORK 86 La Salle St., CHICAGO, ILL.